

Bruxelles, 17 iunie 2019
(OR. en)

5929/19

Dosare interinstituționale:
2018/0358(NLE)
2018/0359(NLE)

WTO 33
SERVICES 6
FDI 2
COASI 9

NOTĂ PUNCT „I/A”

Sursă:	Secretariatul General al Consiliului
Destinatar:	Comitetul Reprezentanților Permanenți / Consiliul
Subiect:	Decizia Consiliului privind semnarea, în numele Uniunii, a Acordului privind protecția investițiilor dintre Uniunea Europeană și statele membre ale acesteia, pe de o parte, și Republica Socialistă Vietnam, pe de altă parte – Adoptare Decizia Consiliului privind încheierea, în numele Uniunii, a Acordului privind protecția investițiilor dintre Uniunea Europeană și statele membre ale acesteia, pe de o parte, și Republica Socialistă Vietnam, pe de altă parte - Solicitarea aprobării Parlamentului European

1. La 19 octombrie 2018, Comisia a înaintat Consiliului:

- a) o propunere de decizie a Consiliului privind semnarea, în numele Uniunii Europene, a Acordului privind protecția investițiilor între Uniunea Europeană și statele sale membre, pe de o parte, și Republica Socialistă Vietnam, pe de altă parte (documentul 13314/18 + ADD 1 + ADD 2) și
- b) o propunere de decizie a Consiliului privind încheierea Acordului privind protecția investițiilor între Uniunea Europeană și statele sale membre, pe de o parte, și Republica Socialistă Vietnam, pe de altă parte (documentul 13315/18 + ADD 1 + ADD 2).

2. Propunerile sus-menționate au fost examinate de Comitetul pentru politică comercială (servicii și investiții) în cadrul reuniunilor sale din 5 noiembrie 2018 și din 7 și 19 decembrie 2018. Ulterior, în cadrul reuniunii sale din 20 martie 2019, Comitetul pentru politică comercială (membri titulari) a aprobat propunerile astfel cum au fost modificate pentru a include o serie de ajustări necesare.
3. Având în vedere cele de mai sus și sub rezerva confirmării de către Comitetul Reprezentanților Permanenți, Consiliul este invitat:
- să adopte Decizia privind semnarea, în numele Uniunii, a Acordului privind protecția investițiilor

dintre Uniunea Europeană și statele membre ale acesteia, pe de o parte, și Republica Socialistă Vietnam, pe de altă parte, astfel cum a fost finalizată de experții juriști-lingviști în documentele 5930/19 și 5932/19 + ADD 1;
 - să ia act de faptul că Parlamentul European va fi informat în conformitate cu articolul 218 alineatul (10) din TFUE și că decizia Consiliului privind semnarea va fi transmisă Parlamentului European;
 - să decidă transmiterea către Parlamentul European, spre aprobare, a proiectului de decizie a Consiliului privind încheierea Acordului privind protecția investițiilor dintre Uniunea Europeană și statele membre ale acesteia, pe de o parte, și Republica Socialistă Vietnam, pe de altă parte, astfel cum a fost finalizat de experții juriști-lingviști în documentele 5931/19 și 5932/19 + ADD 1;
 - să decidă consemnarea în procesul său verbal a declarațiilor care figurează în addendumul la prezenta notă.
-